

## MANUAL DE USUARIO



# **PULIDORA INALÁMBRICA**

**PUL180-9B**



**BLACK** SERIES



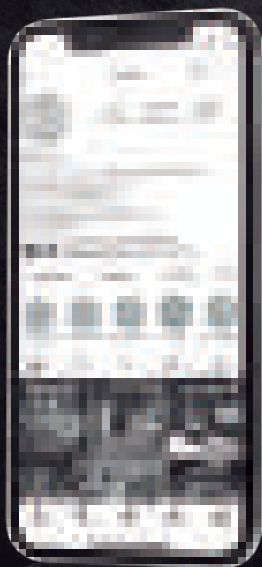
Origen y procedencia: China

**Importa y distribuye: Lüsqttoff Argentina S.A.**

Importador N°30-71207115-6

Belgrano 1068, Ramos Mejía (C.P.: 1704)

Buenos Aires, Argentina



### ¡Seguimos en contacto!

Conocé nuestros lanzamientos,  
novedades y más información  
en nuestras redes

#### • En Argentina



@lusqttoff

# ÍNDICE

|                                                 |                |
|-------------------------------------------------|----------------|
| <b>1.DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO</b>               | <b>PÁG. 02</b> |
| <b>2.DATOS TÉCNICOS</b>                         | <b>PÁG. 03</b> |
| <b>3.MEDIDAS DE SEGURIDAD</b>                   | <b>PÁG. 03</b> |
| <b>4.MANTENIMIENTO Y USOS DE LA HERRAMIENTA</b> | <b>PÁG. 08</b> |
| <b>5.GARANTÍA</b>                               | <b>PÁG. 15</b> |

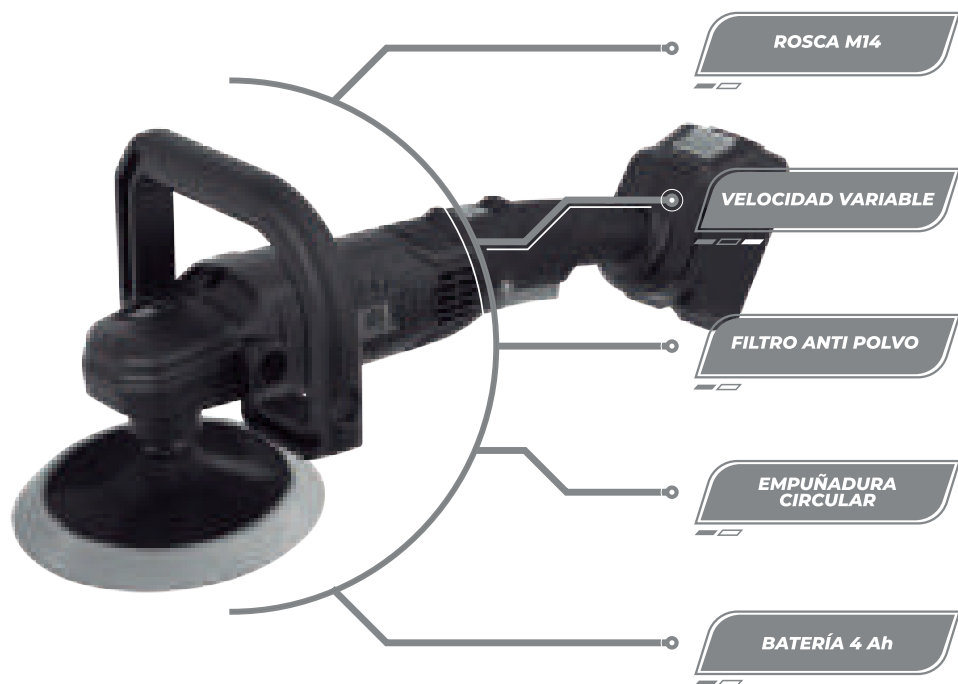
## IMPORTANTE

Antes de comenzar a utilizar este equipo es necesario leer completamente las instrucciones para poder operar con las correctas condiciones y obtener el máximo rendimiento. En este manual se incluyen instrucciones para operar y dar mantenimiento.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Se prohíbe el uso de este equipo por parte de menores de edad y personas no capacitadas para su uso. No intente utilizar este equipo en aplicaciones por las cuales no fueron diseñado.

## 1.DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



## 2.DATOS TÉCNICOS

| FICHA DE DATOS      |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| Tensión:            | 18 V==                        |
| Amper batería:      | 4 Ah                          |
| Modo de operación:  | Rotatoria                     |
| Diámetro del disco: | 180mm                         |
| Velocidad variable: | r <sub>0</sub> 800 - 2400/min |
| Garantía:           | 3 años                        |

Incluye: 1 mango auxiliar, 1 llave allen, 1 almohadilla, 2 baterías, 1 cargador y 1 maletín

## 3.MEDIDAS DE SEGURIDAD



**¡ADVERTENCIA!** Leer todas las instrucciones y advertencias de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y / o lesiones graves.

### Símbolos e indicaciones

| Sím b o lo | Significad o                                      |
|------------|---------------------------------------------------|
|            | Lea todas las reglas e instrucciones de seguridad |
|            | Use gafas de seguridad.                           |
|            | Use protectores para los oídos.                   |

| Símbolo                                                                           | Significado                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|  | Use una máscara antipolvo.                                      |
|  | Use zapatos de seguridad.                                       |
|  | Bloqueado.                                                      |
|  | Desbloqueado.                                                   |
|  | Prohibido.                                                      |
|  | Atención. Importante.                                           |
|  | Use guantes de protección                                       |
|  | Durante el funcionamiento, saque el polvo acumulado.            |
|  | No deseche la herramienta en un recipiente de basura doméstica. |

## Recomendaciones

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas u oscuras dan lugar a accidentes.
- No utilice herramientas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga alejados a los niños y espectadores mientras maneja una herramienta. Las distracciones pueden hacer que pierda el control.

## SEGURIDAD FRENTE A LA ELECTRICIDAD

- El enchufe de conexión macho, debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las características técnicas del enchufe macho. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores con herramientas conectadas a tierra.

- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descarga si su cuerpo tiene descarga a tierra.
- No exponga las herramientas a la lluvia o a condiciones húmedas. Si entra agua a una herramienta aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

**⚠ ¡Advertencia!** Nunca toque las superficies metálicas expuestas en la caja de velocidades, el protector, etc., porque si se tocan las superficies metálicas se verán afectadas por la onda electromagnética y se causarán lesiones o accidentes potenciales.

## SEGURIDAD PERSONAL

- Use equipo de protección personal. Siempre lleve protección ocular. Equipos de protección como máscaras antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos o protección auditiva usados para condiciones apropiadas reducirán las lesiones personales.



- Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la fuente de alimentación y / o el bloque de baterías, recoger o transportar la herramienta. Llevar las herramientas con el dedo en el interruptor o conectar las herramientas con el interruptor en encendido da lugar a accidentes.
- Saque cualquier llave de ajuste o llave de tuerca antes de encender la herramienta. Si se deja una llave de ajuste o llave de tuerca unida a una parte giratoria de la herramienta se pueden producir lesiones personales.
- No adopte una postura forzada. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- No deje que la familiaridad obtenida con el uso frecuente de herramientas le permita ser complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas. Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.
- No fuerce la herramienta. Utilice la herramienta adecuada para su aplicación. La herramienta correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñada.
- No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende y apaga. Cualquier herramienta que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- Las personas con aptitudes psicofísicas o mentales disminuidas, así como los niños no pueden operar la herramienta, si no son supervisados o instruidos sobre el uso de la herramienta por una persona responsable de su seguridad.

- Guarde las herramientas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las personas que no estén familiarizadas con la herramienta o estas instrucciones la utilicen. Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios inexpertos.
- Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación de la herramienta antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardarla. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.
- Mantenga las herramientas de corte, afiladas y limpias. Las herramientas de corte adecuadamente mantenidas con bordes afilados son menos propensas a empastarse y más fáciles de controlar.
- Utilice la herramienta, los accesorios y las brocas de las herramientas, etc. de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. El uso de la herramienta para operaciones diferentes de las previstas podría producir una situación peligrosa.
- Mantenga las manijas y las superficies de agarre secas, limpias y libres de aceite y grasa. Las manijas y las superficies de agarre resbaladizas no permiten un manejo y un control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.
- Tenga en cuenta que cuando utilice una herramienta debe ser sostenida correctamente, esto es útil para controlarla. Por lo tanto, sostenerla de manera adecuada puede reducir el riesgo de accidentes o lesiones.

## **ADVERTENCIA DE SEGURIDAD ESPECIAL**

1. La velocidad nominal de los accesorios debe ser al menos igual a la velocidad recomendada en la etiqueta de advertencia de la herramienta. Las almohadillas y otros accesorios que funcionen a una velocidad superior a la nominal pueden salir despedidos y causar lesiones.
2. Al realizar un trabajo en el que el accesorio de corte pueda entrar en contacto con cables ocultos, sujete la pulidora por las superficies de agarre aisladas.
3. Antes de encender la pulidora, asegúrese de que las almohadillas no estén en contacto con la pieza de trabajo.
4. Espere a que la herramienta se detenga por completo antes de apoyarla sobre una superficie.

Al usar la pulidora, puede haber tirones cuando la punta entra en contacto con otra superficie.

5. Use gafas de seguridad. Los anteojos graduados o los de sol no son gafas de seguridad.
6. Mantenga las manos alejadas de las piezas giratorias.

7. Al colocar una almohadilla nueva, haga funcionar la pulidora durante un minuto para comprobar si está bien instalada.

## **USO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA A BATERÍAS**

El cargador indicado para una batería puede ocasionar peligro de incendio si se utiliza con otra batería.

El uso de cualquier otra batería puede ocasionar peligro de daños e incendio.

Un cortocircuito entre las terminales puede ocasionar quemaduras o incendio.

Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejado de cualquier objeto metálico como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos o cualquier objeto metálico que pueda hacer conexión entre las terminales.

En condiciones severas, puede derramarse líquido de la batería; evite el contacto. Si hay contacto accidental, lave la zona con agua. Si hay contacto con los ojos, busque ayuda médica

La batería viene DESCARGADA de fábrica. Será necesario que la cargue a su máxima capacidad antes de poder usarla por primera vez, los tiempos de carga posteriores se realizan en 60 minutos aproximadamente. La temperatura normal de carga es de 0 °C a 45 °C Fuera / de este rango se suspende la carga automáticamente hasta que alcance la temperatura correcta. La temperatura normal de descarga

La temperatura normal de descarga trabajo es de 0 °C a 75 °C Si los 75 °C se exceden, el control electrónico apaga la energía de la herramienta hasta que la temperatura. Cuando la batería está debajo de la tensión normal durante el trabajo, la alcance de nuevo el rango óptimo de temperatura. herramienta deja de funcionar. Entre cada carga, dé al cargador 15 minutos de descanso. En un ambiente cálido o después de uso prolongado, es posible que la batería se caliente demasiado como para ser recargada.

## **RECOMENDACIONES:**

Esta herramienta está diseñada para funcionar con tubos. NO ES UN TALADRO.

Esta es una herramienta para trabajo ligero, no debe ser utilizada para retirar o colocar tornillos que requieran un torque elevado.

Encienda la llave de impacto después de colocar los tubos

No use esta herramienta con una sola mano.

Después de cada uso, retire los dados y las extensiones y guárdelas bien

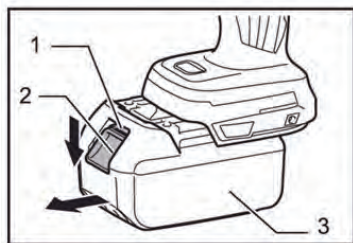
¡Peligro de asfixia! Los niños pueden tragar las piezas pequeñas y asfixiarse.

Mantenga a los niños alejados de las piezas pequeñas.

## 4.MANTENIMIENTO Y USOS DE LA HERRAMIENTA

### USO DE LA BATERÍA

Asegúrese siempre de que la herramienta está apagada y de que retiró la batería antes de realizar cualquier ajuste o control:



- 1. Indicador naranja**
- 2. Botón**
- 3. Batería**

### PRECAUCIÓN:

Apague la herramienta antes de instalar o extraer la batería.

Sujete la herramienta y la batería con firmeza, de lo contrario pueden resbalarse de sus manos y dañarse o provocar lesiones personales.

Para quitar la batería, deslícela de la herramienta mientras desliza el botón sobre la parte delantera de la batería.

Para colocar la batería, alinee la lengüeta de la batería con la ranura en la carcasa y deslice la batería hasta que encaje en su lugar haciendo clic. Si puede ver el indicador rojo del lado superior del botón quiere decir que la batería no encajó por completo.

Cuando coloque la batería, asegúrese de que la luz indicadora no está en rojo, ya que esto significa que la batería no está colocada correctamente y puede caerse y provocar lesiones personales.

significa que la batería no está colocada correctamente y puede caerse y provocar lesiones personales.

No haga fuerza para colocar la batería. Si no se desliza con facilidad, no la está insertando correctamente.

Este sistema automáticamente corta la alimentación de corriente de la herramienta para prolongar la vida útil de la batería.

No haga fuerza para colocar la batería. Si no se desliza con facilidad, no la está insertando correctamente.

Este sistema automáticamente corta la alimentación de corriente de la herramienta para prolongar la vida útil de la batería.

La herramienta se detendrá automáticamente durante el funcionamiento en los siguientes casos:

### **Sobrecarga**

La herramienta funciona de manera tal que consume una corriente extremadamente alta.

En este caso, suelte el gatillo interruptor y detenga la acción que provocó la sobrecarga de la herramienta. Luego, vuelva a presionar el gatillo para volver a trabajar.

Si la herramienta no funciona, la batería se recalentó. En este caso, deje que la batería se enfríe antes de volver a presionar el gatillo.

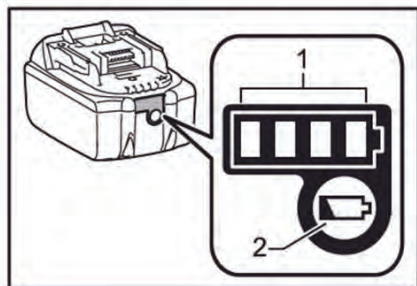
### **Voltaje bajo de la batería:**

La capacidad de la batería es demasiado baja y la herramienta no funciona. En este caso, retire la batería y cárguela.

Gire el entubado protector (B) en la posición requerida y ajuste el tornillo de entubado (C) con un destornillador.

Para quitar la cubierta protectora (B), repita las operaciones descriptas anteriormente, en el orden inverso.

## INDICADORES DE BATERÍA



1. Luces indicadoras
2. Botón de verificación

Presione el botón de verificación de la batería para conocer la capacidad restante de la batería. Las luces indicadores se encienden por unos segundos.

| Luces indicadoras |         |          | Capacidad restante                                            |
|-------------------|---------|----------|---------------------------------------------------------------|
| Encendido         | Off     | Parpadeo |                                                               |
| ■ ■ ■ ■           |         |          | 75% a 100%                                                    |
| ■ ■ ■ ■           |         |          | 50% a 75%                                                     |
| ■ ■ ■ ■           |         |          | 25% a 50%                                                     |
| ■ ■ ■ ■           |         |          | 0% a 25%                                                      |
| ▬ ■ ■ ■           |         |          | Cargar la batería.                                            |
| ■ ■ ■ ■           | ■ ■ ■ ■ |          | Puede que haya un defecto en el funcionamiento de la batería. |
| ■ ■ ■ ■           | ■ ■ ■ ■ |          |                                                               |

Según las condiciones de uso y la temperatura ambiente, la luz puede indicar una capacidad distinta a la real.

Para hacer funcionar la herramienta, solo tiene que presionar el gatillo interruptor. Al aumentar la presión, aumenta la velocidad. Suelte el gatillo para parar.

Cuando presiona el gatillo, el indicador LED muestra la capacidad restante de la batería como se muestra en la tabla:

| Indicador LED                                                                     | Capacidad restante de la batería |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|  | Aproximadamente 50% o más        |
|  | Aproximadamente 20% - 50%        |
|  | Menos del 20%                    |

Apriete el gatillo para hacer funcionar la herramienta. A mayor presión, mayor velocidad. Suelte el gatillo para parar.

Antes de colocar la batería, compruebe que el gatillo interruptor funcione correctamente y que vuelve a la posición «OFF» cuando lo suelta.

## **FUNCIONAMIENTO**

- Verifique siempre que el gatillo interruptor funcione correctamente y que vuelve a la posición "OFF" cuando lo suelta.
- Para hacer funcionar herramienta, solo tiene que presionar el gatillo interruptor. Suelte el gatillo para parar.
- Para un funcionamiento continuo, apriete el gatillo y pulse el botón de bloqueo.
- Para salir de la posición de bloqueo, presione el gatillo y suéltelo.

## **MONTAJE**

¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que la herramienta está apagada y desenchufada antes de colocar o extraer la batería.

Colocar la batería

- Alinee las ranuras de la batería con las de la parte inferior de la pulidora.
- Deslice la batería en la herramienta.
- Asegúrese de que los pestillos de cada lado de la batería encajan en su sitio y se fijan firmemente a la herramienta.

### **Extraer la batería**

1. Presione el botón de desbloqueo para extraer la batería.
2. Deslice la batería hacia atrás para extraerla de la herramienta.

### **Colocar el mango auxiliar**

1. Coloque el mango auxiliar
2. Coloque los tornillos en los orificios de cada lado.
3. Ajuste los tornillos con la llave allen.

## **Colocar la almohadilla para pulir**

1. Pulse el botón de bloqueo del eje.
2. Coloque la almohadilla para pulir en el eje de salida, gírela en la dirección correcta

### **Regulador de velocidad**

1. La velocidad de la pulidora se puede ajustar.
2. Para hacerlo, gire la perilla del regulador de velocidad. La velocidad más alta es la posición "6". La velocidad más baja es la posición "1".

## **FUNCIONAMIENTO**

**¡PRECAUCIÓN!** Nunca cubra los orificios de ventilación, deben estar siempre abiertos para una correcta refrigeración del motor.

Para comenzar a usar la pulidora:

1. Coloque la batería.
2. Pulse el botón de bloqueo de seguridad (6).
3. Para encender la pulidora, pulse el interruptor (5).

Para detener la pulidora:

Suelte el interruptor.

Para un funcionamiento correcto:

1. Antes de poner en marcha la pulidora, colóquese las gafas de seguridad y asegúrese de que la herramienta está en buen estado y que todas las piezas están ajustadas.
2. Sujete la pulidora firmemente con una mano en el mango trasero y la otra en el mango auxiliar.
3. Encienda la pulidora. Luego, comience a trabajar con la almohadilla en la pieza de trabajo.
4. Mueva la almohadilla hacia delante y hacia atrás o hacia arriba y hacia abajo sobre el área de trabajo.
5. Ejercer la presión justa para que la pulidora no vibre ni rebote.

6. Evite sobrecargar la herramienta durante un tiempo prolongado. La presión excesiva reducirá la velocidad y sobrecargará el motor.

7. Cuando no quiera usar más la pulidora, deje de trabajar en la pieza, levante la herramienta y apáguela.

## **MANTENIMIENTO**

### **¡Advertencia!**

El mantenimiento preventivo realizado por personal no autorizado puede dar lugar a un uso incorrecto de cables y componentes internos que pueden causar peligros graves.

### **¡PRECAUCIÓN!**

Asegúrese de que la herramienta está apagada y de que retiró la batería antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o control.

Limpie periódicamente los orificios de ventilación de la herramienta con aire seco comprimido.

No introduzca objetos con puntas para limpiar las aberturas.

### **¡PRECAUCIÓN!**

Los productos de limpieza y solventes como nafta, tetracloruro de carbono, solventes clorados, amoníaco y detergentes que contengan amoníaco, pueden dañar las piezas de plástico.

## 5. GARANTÍA

**LUSQTOFF** garantiza este producto por el término de **3(tres) años**, contados a partir de la fecha de la compra, asentada en la factura que deberá preservar ante cualquier reclamo o reparación ante el Servicio Técnico Oficial.

### PRESCRIPCIONES DE LA GARANTÍA

1. Los productos marca LUSQTOFF están garantizadas contra eventuales defectos de fabricación debidamente comprobados.
2. Dentro del período de garantía de las piezas o componentes que se compruebe, a juicio exclusivo de nuestros técnicos, que presenten defectos de fabricación, serán reparados o sustituidos en forma gratuita por los Servicios Técnicos Oficiales con la presentación de la factura de compra.
3. Para efectivizar el cumplimiento de la garantía, el comprador podrá optar por presentar el producto junto con su factura de compra en cualquiera de nuestros Servicios Técnicos Oficiales especializados en cada producto. Para consultar la lista de service oficiales ingresá a nuestro sitio web: [www.lusqtoff.com.ar/service](http://www.lusqtoff.com.ar/service)

### NO ESTÁN INCLUIDOS EN LA GARANTÍA

Los defectos originados por:

1. Uso inadecuado de la herramienta.
2. Falta de mantenimiento y cuidado del producto.
3. Instalaciones eléctricas deficientes.
4. Conexión de las herramientas en voltajes inadecuados.
5. Desgaste natural de las piezas.
6. Los daños ocasionados por aguas duras o sucias en hidrolavadoras y bombas de agua.
7. Daños por golpes, aplastamiento o abrasión.
8. En los motores nafteros, los daños ocasionados por mezclas incorrectas nafta-aceite en los motores 2T y falta de lubricación en los motores 4T; y en los motores diésel, combustible de mala calidad.

### ATENCIÓN

1. Esta garantía caduca automáticamente si la herramienta fue abierta por terceros.
2. Este producto sólo deberá ser utilizado bajo las especificaciones que figuran en el manual de uso de dicho producto. En caso contrario se perderá la garantía del producto.
3. Conserve la factura de compra para futuros reclamos.



### ¡ESTAMOS EN CONTACTO!

Para consultas, reclamos o asesoramiento envíanos un correo electrónico a: [asistenciatecnica@lusqtoff.com.ar](mailto:asistenciatecnica@lusqtoff.com.ar)

Podés encontrar todos los repuestos de nuestras herramientas en los Servicios Técnicos Oficiales: [www.lusqtoff.com.ar/service](http://www.lusqtoff.com.ar/service)





**CATÁLOGO DIGITAL**

**BLACK** SERIES

**IRON VOLT**